

15. AZK – Интервью с Доктором инженером Эрвином Тома

Zusammenfassung / summary:

Эрвин Тома не считает себя докладчиком. Напротив, в рамках «давать и брать» он нам передаёт то, что получил сам.

Он чувствует себя вестником деревьев и ратует за то, чтобы уделить внимание предложениям природы. Всё становится «пригодным и для внуков», если мы прекратим грабить и хищнически использовать природу и остановим бессмысленную экономику одноразового использования.

Узнайте в этом интервью, какой великий вклад в дело мира может внести каждый. Кругооборот леса можно практически воплотить в свою жизнь. Это намного проще, чем мы на первый взгляд думаем.

Sendetext / broadcast text:

Модератор: Господин Тома, какой доклад! В конце овации стоя, публика была действительно захвачена вашим докладом. Какое это было чувство, впервые говорить здесь на AZK и что для вас было самым впечатляющим?

Erwin Thoma: Я ещё никогда не был здесь, я не знаком с этим. Конечно, превосходное настроение. И что меня так воодушевило, это здесь стар и млад и дети, то есть действительно все... такое чувство, тут все возрастные группы, люди из всех стран и жизненных ситуаций, просто здорово.

Moderatorin: Насколько вам важны такие доклады, такие мероприятия? Я видела, что вы уже часто делали доклады, насколько вам важны такие мероприятия?

E. Thoma: О Боже, я не докладчик. Это не моя профессия. Но в рамках моих возможностей я охотно отдаю то, что я получил. И это есть давать и брать, так я это вижу.

Moderatorin: Вы сказали в вашем докладе, что являетесь орудием, которое хочет передать весть. В чём заключается эта весть, которую вы хотите передать всем людям?

E. Thoma: Я, возможно, что-то наподобие вестника деревьев. Но – просто ... у природы есть много что сказать нам. И не только сказать, природа делает нам такие замечательные предложения. И очень жаль, что мы их зачастую не замечаем. И это я имею ввиду не только в романтическом или в философском смысле, а совсем практически. Если мы делаем ставку на природу, то мы действительно будем жить лучше. И тогда всё станет пригодным и для внуков. Тогда мы прекратим хищнически использовать природу, тогда мы остановим бессмысленную экономику одноразового использования. Тогда мы придём к совершенно другим решениям. Итак, я техник, я пришёл из лесного хозяйства, и у меня на сердце, чтобы строить здоровые, безотходные и энергетически автономные дома. Наибольший вклад в дело мира, какой может сделать человек, какой может сделать каждый – это стать независимым. Чтобы нам создать здесь хорошую жизнь, а не так, что наша жизнь функционирует только тогда, если мы грабим другие народы, другие страны. И поэтому важно понять, какие у нас есть взаимосвязи, что предлагает лес, и воплотить это в практическую жизнь. Всё равно, хочу я обустроить мою спальню, чтобы лучше спать и стать здоровым или строю я дом для семьи, или жилье для старости, или идёт речь о здоровой пище, о мази для ран – есть так много возможностей впустить в свою жизнь благословения природы.

Moderatorin: Вы говорили о том, что ваши книги всё снова подвергались критике. Какого рода эта критика и с какой стороны она приходит больше всего?

E. Thoma: Да, конечно! Когда я был молодым и начинал, я был очень бурным и недипломатичным, я думаю, что это молодому человеку можно так. И я, конечно был ошеломлён, когда понял, что промышленность делает в строительной отрасли. Как не раздумывая там применяют токсичные химические вещества. В моём случае в деревообрабатывающей промышленности, это были клеящие вещества или загрязняющие(?) материалы в строительной отрасли. И это я бурно критиковал и называл всё своим именем, и это, конечно, нехорошо, если критикуют модели бизнеса, которыми делают миллиарды. В молодости или в начале моей карьеры было обычным явлением отравлять древесину высокотоксичными консервантами. Хотя точно известны канцерогенные и все негативные последствия для человека и окружающей среды. И мы сказали, что это безумие, нельзя этого делать. В любом случае, сегодня это уже не делают. Но пока дошло до этого прозрения, против нас боролись. И то же самое с моей критикой клеев и строительных химиков. Ведь мы показываем, что можно строить дом, на высшем техническом уровне, на высшем

уровне наших норм, без сложной техники, без изоляционных материалов, без химикатов. И это лучшее, что можно сделать. Критика, которая выражается в теории, она ценна, но ещё ценнее если это воплощается в жизнь, если это делается на практике и видимо на примере.

Moderatorin: И что вас мотивирует или мотивировало всё же продолжать дальше, хотя дул такой встречный ветер, что вам давало силу на это?

E. Thoma: У нас были маленькие дети и я всё время говорил моей жене: нам это надо делать для своих детей и детей всего мира. Мы получили в подарок неиспорченный мир, неиспорченное творение. И если нам что-то подарили, то на нас и ответственность за сохранность. И мы всегда были твёрдо убеждены в том, что смысл жизни не в том, чтобы собрать максимальную кучу денег, - я не против денег, своё хозяйство надо, конечно, содержать в порядке - но цель в том, чтобы искать и найти другие ценности в жизни.

Moderatorin: За фразу, которую вы сказали „Те деревья лучше выживают и наиболее сильные, которые больше всего дают“, вам бурно аплодировали. Как вы думаете, почему, публика так была воодушевлена этим?

E. Thoma: Я считаю, что все больше людей чувствуют на разных уровнях, на экологическом уровне, на духовном уровне или просто на уровне сердца с другими людьми, все больше и больше людей чувствуют, что концепции, представленные нам сегодня, концепции экономики одноразового использования, которые я упоминал, или понятия, в которых человек рассматривается только как фактор производства, или как потребитель – это люди чувствуют, что это не ведёт к цели, что это ведёт нас, как человечество не вперёд, а назад. И я думаю, это то, где мы совместно в поисках альтернатив. И одна из самых больших успешных альтернатив, воплощенных в жизнь, это сама природа. Природа живёт в кругообороте, природа показывает нам, что хотя с нашей точки зрения бывают жестокие ситуации, но в конце и слабый получает продвижение вперёд. Факт то, что действуют совместно, что действуют, так сказать, как организм, а не локтями, как в эго-обществе. И это ободряющие примеры, и безусловно примеры для нас, людей, над которыми мы можем задуматься и которые мы можем вовлечь в нашу повседневную жизнь.

Moderatorin: Вы затронули многие вещи, которые очень привлекательны в лесу и которые мы могли бы взять в пример. Что является самым весомым, или что вы считаете самым весомым, чему нам, как людям, нужно учиться, или может как следующий шаг?

E. Thoma: Я считаю, что самое важное, хотя всего так много, но нам, наконец, надо принципиально освоить, что мы не одни и не изолированы. Мы со всеми связаны. Мы не изолированы и не оставлены и нелюбимы, мы любимая часть одного целого. И если я это в себе действительно чувствую, тогда страхи оставляют меня, тогда я становлюсь дееспособным, и тогда я становлюсь дееспособным для всеобщего блага, для других, для совместного бытия.

Moderatorin: Большое спасибо за интервью и я желаю вам ещё очень больших успехов. Спасибо.

E. Thoma: И вам тоже, и всем нам совместно. Спасибо.

Moderatorin: Спасибо.

Quellen / Sources:

<https://www.anti-zensur.info/azk15/>

Autor / Author: Др. инж. Эрвин Тома